1

00:00:03,560 --> 00:00:06,000

Ko te take i pīrangi ai ahau ki te haere ki roto i taku hapori ki te

2

00:00:06,000 --> 00:00:09,760

āwhina i ētahi atu whānau he mōhio nōku mehemea kua mamae

3

00:00:09,760 --> 00:00:12,080

wahangū ahau mō ngā tau maha, tērā ētahi atu

4

00:00:12,080 --> 00:00:13,920

e pērā ana anō hoki.

5

00:00:13,920 --> 00:00:16,440

He tino tau te kī a Gandhi, "me whakatinana e koe te

6

00:00:16,440 --> 00:00:18,880

e hiahia ana koe kia kite i te ao ".

7

00:00:18,880 --> 00:00:19,720

Nā, ko ahau tērā.

8

00:00:19,720 --> 00:00:22,440

I kī ake rā ahau, ka whai ahau i tēnei nā te mea me

9

00:00:22,440 --> 00:00:24,920

panoni tētahi mea.

10

00:00:24,920 --> 00:00:26,600

Ā, me mōhio ō tātou whānau ehara i te mea

11

00:00:26,600 --> 00:00:28,320

me huna atu anō rātou.

12

00:00:28,320 --> 00:00:30,960

Ko Kathleen Sanft tōku ingoa, nō.

13

00:00:30,960 --> 00:00:35,000

i whānau mai ahau i Rawene i te Hokianga ā,

14

00:00:35,000 --> 00:00:38,280

e noho ana ahau i konei i te rāwhiti o Te Moana

15

00:00:38,280 --> 00:00:40,200

ā Toi i te tāone iti e mōhiotia nei ko Ōpōtiki.

16

00:00:42,320 --> 00:00:49,080

Tokorua ā māua tamariki i tautohutia, he takiwātanga tō rāua mai

17

00:00:49,080 --> 00:00:53,120

i te āhua ngāwari tae noa atu ki te taikaha, waihoki, kua takaware

18

00:00:53,120 --> 00:00:56,280

tō rāua whanake, me ētahi atu mate ako.

19

00:00:56,280 --> 00:00:58,920

Ā, kāore au i mōhio me pēhea au e tū pakari ai.

20

00:00:58,920 --> 00:01:05,760

Nō reira, ki taku titiro ināianei, kāore au i mea i te mea pai.

21

00:01:05,760 --> 00:01:10,160

I rongoā i ahau anō ki ngā taimiri me te waipiro i te mea kāore i

22

00:01:10,160 --> 00:01:13,160

ahau aku tamariki nā te mea kāore au i mōhio ehara i te

23

00:01:13,160 --> 00:01:14,520

mea me pērā.

24

00:01:15,120 --> 00:01:18,440

Kāore i āwhina taku noho ki te hapori taiwhenua.

25

00:01:18,440 --> 00:01:23,880

He pai ki a mātou hei oko ika iti, engari i te tīmatanga kāore i taea

26

00:01:23,880 --> 00:01:26,400

e taua oko ika iti te āwhina i a mātou.

27

00:01:28,000 --> 00:01:30,600

Ko taku wā pōuri kerekere ko taku waea atu ki ōku matua me te

28

00:01:30,600 --> 00:01:32,880

kī, me tuku atu ia e au nā te mea kua toko ake te hiahia kia

29

00:01:32,880 --> 00:01:35,080

taraiwa atu ahau i te piriti me ia.

30

00:01:35,080 --> 00:01:38,080

Nō te mea kāore au i mōhio e aha ana, kāore hoki au i mōhio me

31

00:01:38,080 --> 00:01:40,280

pēhea ahau e tau ai tōna wairua.

32

00:01:40,280 --> 00:01:44,040

Kāore koe e whakaritengia mō tērā momo tūāhua e ngā rārangi

33

00:01:44,040 --> 00:01:45,120

arowhai katoa o te ao.

34

00:01:47,400 --> 00:01:50,280

Ka tukuna atu tēnā e koe ki tō tuakana?

35

00:01:50,280 --> 00:01:53,960

Kia rite, tukua.

36

00:01:53,960 --> 00:01:55,960

Tau kē!

37

00:01:56,640 --> 00:01:59,440

I ngā rā tōmua, i ngā rā pōuri, kua kī tētahi matua ki te

38

00:01:59,440 --> 00:02:01,680

matua e oke ana au.

39

00:02:01,680 --> 00:02:04,920

Nā, tērā tētahi o ngā wahine o reira i waea mai ai ki ahau, ā, ka

40

00:02:04,920 --> 00:02:07,640

toro mai kia haere ahau ki tētahi hararei māmā.

41

00:02:07,640 --> 00:02:10,640

He maha ngā roimata me ngā maumaharatanga me ngā tohutohu

42

00:02:10,640 --> 00:02:15,680

me ngā tiriki mātua me ngā rautaki e tū pakari ai ngā mātua.

43

00:02:15,680 --> 00:02:17,480

I whakaaro ahau he rawe tērā.

44

00:02:17,480 --> 00:02:19,160

Koia rā te mea i matea ai e au.

45

00:02:19,160 --> 00:02:21,440

I mōhio tētahi atu ki ngā mea e matea ana e au ahakoa kāore

46

00:02:21,440 --> 00:02:22,400

taku waha i whāki.

47

00:02:23,800 --> 00:02:26,520

Nā, ko te Parent to Parent he ratonga pārongo.

48

00:02:26,520 --> 00:02:28,600

Mā ngā mātua me ngā tuākana, tēina, tuāhine, tungāne anō hoki.

49

00:02:28,600 --> 00:02:31,600

Ā, ki te taea e mātou te hanga i te tīrewa kaha mō te whānau, ko

50

00:02:31,600 --> 00:02:33,800

te tukunga iho ka pai ake te ora o te tamaiti whaikaha, pūio

51

00:02:33,800 --> 00:02:34,520

huhua rānei.

52

00:02:34,520 --> 00:02:38,680

Ā, ko te kaupapa o Parent to Parent he hono i nga mātua ki ngā

53

00:02:38,680 --> 00:02:41,680

mātua me te hui tahi ki ngā tāngata e mārama ana, e ōrite ana

54

00:02:41,680 --> 00:02:45,720

rātou haere i te ao, ā, ka mau aunoa i a rātou.

55

00:02:45,720 --> 00:02:50,600

I pātaihia mātou, mehemea ka pīrangi mātou ki te hono ki tētahi

56

00:02:50,600 --> 00:02:51,960

kaihautū tautauāmoa whai pūtea?

57

00:02:51,960 --> 00:02:54,080

Nā, ka whakatau mātou ki te hono ki a Manawanui.

58

00:02:54,560 --> 00:02:58,920

Nā reira au i whakamanatia ai ā, kei a au te tikanga.

59

00:02:58,920 --> 00:03:03,360

Ko te haumanu tēnei, ko te patanga tēnei, ko te tūmanako ko

60

00:03:03,360 --> 00:03:04,320

tēnei te otinga.

61

00:03:04,320 --> 00:03:07,280

I tino tau tērā ki te tūāhua o tō mātou whānau.

62

00:03:07,280 --> 00:03:11,280

Ko taku whakaaro tuatahi mō Kathleen, he māmā tino pai ia.

63

00:03:11,280 --> 00:03:13,280

Āe, he māmā tino pai ia, ā, ka whakamatamuatia e ia ana

64

00:03:13,280 --> 00:03:14,600

tamariki.

65

00:03:14,600 --> 00:03:17,600

Āna, ka tino rawe ahau ki te tauira o te ahu whaiaro.

66

00:03:17,600 --> 00:03:19,040

Ka āwhina tērā i aku tamariki.

67

00:03:19,040 --> 00:03:21,760

He tautoko tā aku tamariki, engari ko te otinga ake kāore au e

68

00:03:21,760 --> 00:03:23,840

tino taumaha i te ahotea, he nui ake taku wā, he nui ake taku

69

00:03:23,840 --> 00:03:28,280

manawanui, ka kite aku tamariki i taku kiriaro tūturu,

70

00:03:28,280 --> 00:03:29,320

tino pai rawa.

71

00:03:29,320 --> 00:03:32,320

He tino pai ngā pūtea whaiaro nā te mea ka takengia i ngā matea

72

00:03:32,320 --> 00:03:36,760

o te tamaiti, o te tangata takitahi rānei, kaua i aku matea, i o

73

00:03:36,760 --> 00:03:39,000

matea rānei, i ngā matea o tētahi atu rānei.

74

00:03:39,000 --> 00:03:42,000

Nō reira kāore kau rātou e herea, ka hāngai katoa te aro atu ki te

75

00:03:42,000 --> 00:03:44,200

tangata takitahi.

76

00:03:44,200 --> 00:03:47,680

I tīmata mātou i te rōpū tautoko i konei ki Ōpōtiki, ā, ko

77

00:03:47,680 --> 00:03:49,000

Whānau Awhi tō mātou ingoa.

78

00:03:49,000 --> 00:03:53,960

He komiti tō mātou, e ono, e 7 rānei ngā mema, ā, he māmā

79

00:03:53,960 --> 00:03:55,680

katoa rātou e whai tamariki takiwātanga ana anō hoki.

80

00:03:55,680 --> 00:03:58,680

Nō reira ehara i te mea kei te tautoko anake mātou i ēnei

81

00:03:58,680 --> 00:04:00,120

whānau, engari kei te whiwhi whakaaro anō hoki mātou i ēnei

82

00:04:00,120 --> 00:04:01,800

whānau tonu.

83

00:04:01,800 --> 00:04:04,320

Ā, i te wa e whakahaere huihuinga ana mātou, kāore mātou e

84

00:04:04,320 --> 00:04:06,160

whakahawea, kāore matou e whakaae kia tae atu te tamaiti kua

85

00:04:06,160 --> 00:04:07,880

tautohutia me te kaitiaki kotahi anake.

86

00:04:07,880 --> 00:04:09,240

Ka whakaaetia e mātou kia tae atu hoki te whānau katoa.

87

00:04:09,240 --> 00:04:13,120

Ka kite noa mātou he aha ngā ārai, ā, ka pākarukarutia ērā, kātahi

88

00:04:13,120 --> 00:04:15,080

ka kōkiri ki mua, he hātepe, he hātepe.

89

00:04:16,160 --> 00:04:19,720

Nā te taiao o taua puni ki waho i te kāinga e wātea ai mātou kia tā

90

00:04:19,720 --> 00:04:22,720

te manawa, ki te huritao, ki te ako anō hoki i ngā

91

00:04:22,720 --> 00:04:24,640

wheako o ētahi atu.

92

00:04:24,640 --> 00:04:28,120

Ko taku tumanako ka kitea tēnei e tētahi i te pūnaha

93

00:04:28,120 --> 00:04:31,680

ka kite rātou i tēnei hei tauira e tika ana kia auau

94

00:04:31,680 --> 00:04:33,760

te horaina atu.

95

00:04:33,760 --> 00:04:36,760

E whakahaeretia ana i Ōpōtiki, he whakamīharo ngā tatauranga o

96

00:04:36,760 --> 00:04:39,760

Whānau Awhi, e 80% o ngā whānau kei te noho tahi tonu, ā, he

97

00:04:39,760 --> 00:04:42,200

whakaaturanga tērā o te kaha i roto i a rātou anō.

98

00:04:42,200 --> 00:04:45,320

Ki tā mātou titiro he tauira tēnei mō ō mātou whānau, ā, kei te

99

00:04:45,320 --> 00:04:48,680

tino harikoa mātou ki te kawe mai i tēnei ki ō tātou hapori

100

00:04:48,680 --> 00:04:51,680

taiwhenua iti me te kite ake i te Whānau Awhi e horaina tonu atu

101

00:04:51,680 --> 00:04:53,200

ana ki te motu.

102

00:04:57,400 --> 00:05:00,880

I tēnei rā ka tū ko te Mākete Tamariki o Ōpōtiki tuatahi.

103

00:05:00,880 --> 00:05:03,120

Ko ēnei whare hoko katoa he mea hanga nā ngā tamariki e

104

00:05:03,120 --> 00:05:08,160

tautokohia ana e ō rātou whānau e ngana ana ki te hoatu i tētahi

105

00:05:08,160 --> 00:05:10,520

atu huarahi ki te ao mō rātou.

106

00:05:11,080 --> 00:05:14,080

Ko taku wawata mō aku tamariki, kia whakaūngia e taku

107

00:05:14,080 --> 00:05:17,680

tamāhine taua pakihi i tōna wahinetanga, ā, ka whakarite tono

108

00:05:17,680 --> 00:05:22,720

ana tungāne, me te tīpako tono anō hoki kia taea ai e rātou te

109

00:05:22,720 --> 00:05:24,480

tautoko ā-putea i a rātou anō.

110

00:05:24,480 --> 00:05:26,440

Ko taku mahi hei matua, me whakarato e ahau he

111

00:05:26,440 --> 00:05:28,000

kāinga mō rātou.

112

00:05:28,000 --> 00:05:32,640

Kia tae ki te wā kia mate atu au, kāore rātou e pau i te pūnaha, ā,

113

00:05:32,640 --> 00:05:37,400

ka kapewhiti mai ō rātou ratonga tautoko, engari, ka

114

00:05:37,400 --> 00:05:41,680

whakaaheitia he ora pai mō rātou.

115

00:05:41,680 --> 00:05:44,680

Me mahi ahau i taku mahi kia tutuki ai ki taua paerewa.

116

00:05:44,680 --> 00:05:47,160

Ka kite ahau ki hea e tika ana kia tae atu ahau.

117

00:05:47,160 --> 00:05:52,360

He maha ngā hātepe ki reira, engari ka riwha i a au.